

**ARKUSZ OBSERWACJI KOLEŻEŃSKIEJ
(PEER OBSERVATION)**

Imię i nazwisko Obserwującego*	
Imię i nazwisko Obserwowanego	
Data (dd/mm/rr) i godzina	
Lektorat języka (wpisać język)	
Nazwa / symbol kursu	

Przedyskutowane zagadnienia będące przedmiotem obserwacji koleżeńskiej (maksymalnie 2)

1. 2.

Przykłady dobrej praktyki godne polecenia

--

Inne spostrzeżenia

--

* Obserwujący – proszę wypełnić odpowiednio dla jednej lub dwóch osób uczestniczących w tej roli w *Obserwacji Koleżeńskiej*.

Wnioski

Korzyści wyniesione przez Obserwującego:

Korzyści wyniesione przez Obserwowanego:

Podpis Obserwującego:

Podpis Obserwowanego:

UWAGA:

1. Obserwację Koleżeńską inicjuje jedna ze stron (obserwowana lub obserwująca);
2. Nauczyciel zainteresowany Obserwacją Koleżeńską samodzielnie znajduje osobę (maksymalnie dwie), niekoniecznie z własnego zespołu językowego. Można tu kierować się np. takimi kryteriami jak 'pracownik doświadczony i pracownik nowy';
3. Warunkiem udziału w Obserwacji jest zgoda wszystkich zainteresowanych stron (wspólne wypełnienie *Arkusza Obserwacji Koleżeńskiej* jest równoznaczne z taką zgodą);
4. Przed rozpoczęciem zajęć, podczas których realizowana jest Obserwacja Koleżeńska, należy ustalić, jakie elementy lekcji będą przedmiotem obserwacji (np. podawanie instrukcji, efektywność wykorzystania czasu zajęć). Przedmiotem obserwacji mogą być też elementy wskazane przez Zespół Zapewniania Jakości w SzJO;
5. Obserwujący i obserwowany nauczyciel ustalają zasady uczestnictwa w zajęciach (np. włączanie się obserwującego w ich trakcie);
6. Nauczyciel obserwujący zajęcia powinien pozostać na lekcji przez cały czas jej trwania;
7. Niezwłocznie po zakończeniu zajęć będących przedmiotem obserwacji koleżeńskiej należy omówić kwestie będące przedmiotem obserwacji oraz wspólnie wypełnić i własnoręcznie podpisać *Arkusz Obserwacji Koleżeńskiej*;
8. *Arkusz Obserwacji Koleżeńskiej* należy przekazać Kierownikowi Zespołu Językowego Obserwującego najpóźniej w ciągu 14 dni od przeprowadzonej obserwacji (po tym terminie wypełnione arkusze nie będą brane pod uwagę w przyznawaniu punktów w Systemie Motywacyjnym);
9. Nauczyciele biorący udział w Obserwacji Koleżeńskiej powinni się kierować zasadami etycznymi pracownika Uniwersytetu.